

世界军事名人传记丛书

WORLD MILITARY
CELEBRITIES

20世纪美国海军杰出的五星上将
著名的“海上骑士”



尼米兹传

CHESTER WILLIAM NIMITZ

胡慧◎著

吉林出版集团 时代文艺出版社

世界军事名人传记丛书



尼米兹传

CHESTER WILLIAM NIMITZ 1885-1966

胡慧◎著



吉林出版集团
时代文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

尼米兹传 / 胡慧 著. —长春: 时代文艺出版社, 2012
(世界军事名人传记丛书)

ISBN 978-7-5387-3994-7

I. ①尼... II. ①胡... III. ①尼米兹, C.W. (1885~1966) —传记 IV. ①K837.125.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第166642号

出品人 陈琛
选题策划 章伟
责任编辑 周君博
装帧设计 孙俪
排版制作 陈阳

本书著作权、版式和装帧设计受国际版权公约和中华人民共和国著作权法保护

本书所有文字、图片和示意图等专用使用权为时代文艺出版社所有

未事先获得时代文艺出版社许可

本书的任何部分不得以图表、电子、影印、缩拍、录音和其他任何手段
进行复制和转载, 违者必究

尼米兹传

胡慧 著

出版发行 / 吉林出版集团 时代文艺出版社

地址 / 长春市泰来街1825号 吉林出版集团 时代文艺出版社 邮编 / 130011

总编办 / 0431-86012927 发行部 / 0431-86012957 北京开发部 / 010-63108163

网址 / www.shidaicn.com

印刷 / 北京市松源印刷有限公司

开本 / 700×1000毫米 1/16 字数 / 165千字 印张 / 12

版次 / 2013年1月第1版 印次 / 2013年1月第1次印刷 定价 / 20.00元

图书如有印装错误 请寄回印厂调换



序言

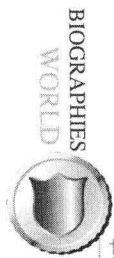
与航母同在的海上骑士

提到切斯特·威廉·尼米兹，首先要了解一下“五星上将”这个称号。五星上将是美国军队特有的军衔，也是最高的军衔，相当于西方其他国家的元帅级别。至今，史上一共曾有10位五星上将，最后被授予的一位是在1950年，而切斯特·威廉·尼米兹则是其中之一。

切斯特·威廉·尼米兹出生于美国得克萨斯州弗雷德里克斯堡一个普通的日耳曼移民家庭，曾任美国海军太平洋舰队司令、海军作战部部长，并被授予五星上将军衔。

幼时的尼米兹生活条件并不优越。但，正是那种贫困的山区生活培养了尼米兹不屈不挠、坚韧不拔的意志，而得克萨斯人淳厚、豪爽的民风又造就了尼米兹乐观开朗的性格。因此，在少年尼米兹的心中，始终有一种要冲破命运的樊篱、去成就大业的渴望。那种对于更广阔世界的渴望使得他更加坚定了对未来的信心。

终于，机会悄然而至。海军军官学校向有志青年敞开了大门。海军，尼米兹并不陌生，曾听当过水手的祖父讲过不少与海洋有关的故事，也正是那些娓娓动听的讲述让他有了在更广阔的天空驰骋的梦想。在海洋上航行，在神



秘浩瀚、魅力无穷的海上世界施展自己的抱负和才华，这正好契合了这位雄心勃勃、力求发展的少年的心愿。于是，尼米兹义无反顾地踏进了海军学院的大门，并从此勇往直前！

进入军校的尼米兹尝到了如鱼得水般的快乐，他干劲十足，充分发扬了刻苦钻研、虚心求教的精神，孜孜不倦地获取了大量让他受益终生的知识和技能，并结识了一大批志向远大的海军同仁。

毕业后，“俄亥俄”号上的实习，则是尼米兹与舰艇不解之缘的真正开始。在漫长的海军生涯中，他亲自驾驶、指挥过包括潜艇、战列舰、驱逐舰、巡洋舰、大型航空母舰在内的所有类型的舰只，并从事过除航空兵以外的海军的每一项工作。不仅如此，他的理论知识也相当丰富。在实践和教学中，他提出了许多独到的见解，对当时海军的全面建设发挥了重要作用，开创了基层海军发展的新局面。

脚踏实地的奋斗精神、出众的指挥才能、良好的人际关系使他日益受到高层人士的赏识，也奠定了他日后的发展基础。多次临危受命体现了他大无畏的气魄、超人一筹的韬略谋算、卓越的战术指挥才能，更彰显了其不惜一切的献身精神、置荣辱于不顾的勇气。正因为如此，他被称为“海上骑士”。更值得一提的是，尼米兹留在太平洋战场上的足迹。当时，他所指挥的太平洋战场是世界反法西斯战场的一部分，这一战场上的胜利具有世界意义，尼米兹也因此赢得了世界人民的尊重。

为了纪念这位伟大的海军将领，美国把20世纪70年代开发的一级核动力航空母舰以尼米兹的名字命名，该级航母共10艘，是世界上最大、最先进的航母。同时，这也是该级核动力航母中，唯一不以前总统的名字命名的一艘。

作为一代名将，尼米兹所奉行的思维方法、价值观念以及为人

处世的方方面面都有许多出人意料和过人之处，也许也有以我们现在的价值观无法认同的部分，但我们应该站在更客观的角度以一个特殊的历史时期为范畴，怀着一颗至诚之心仰望这位有着亚麻色头发、炯炯有神的双眼，颇具儒将风范的传奇人物。

序
言CHESTER WILLIAM NIMITZ
A BIOGRAPHY
尼米兹传

目 录

Contents

目
录

001 / 序言

Preface

001 / 第一章 少年初长成

Chapter 1 Beginning of a Long Juvenile

002 / 1. 祖辈们的那些事儿

Those Things of Ancestors

005 / 2. 在轮船上接受洗礼的孩子

The Baptism on Ship

007 / 3. 无忧的童年

Carefree Childhood

009 / 4. 爷爷的早期教育

Grandpa's Early Education

011 / 5. 成长中的种子

Growing Seeds

017 / 第二章 与海军结缘

Chapter 2 Lasting Bonds with the Navy

018 / 1. 考入海军军官学院

Admitted to the Naval Academy



CHESTER WILLIAM NIMITZ
A BIOGRAPHY
尼米兹传



020 / 2. 在军官学校的那些日子

Those Days in the Officers' School

024 / 3. 战舰上小试牛刀

Showing Talent on Ships

028 / 4. 未尽的缘分

Fate

031 / 第三章 收获爱情

Chapter 3 Harvest of love

032 / 1. 情窦初开

First Girl Friend

034 / 2. 有情人终成眷属

Lovers to get Married

037 / 3. 与凯瑟琳在一起

Together with Catherine

049 / 第四章 谦虚严谨的风格

Chapter 4 Humility and rigorous personality

050 / 1. 将军的规律生活

General Rules of Life

052 / 2. 平易近人

Approachable

055 / 3. 严谨管制

Strict Control

057 / 4. 幽默谦虚

Humor and Humility

060 / 5. 知人善任

Use of Personnel

065 / 第五章 渐渐升起的明星

Chapter 5 Gradually Rising Star

066 / 1. 临危受命

Stepped in

069 / 2. 选择背后

Behind the Choice

072 / 3. 告别家人

Farewell to Family

075 / 4. 筹建珍珠港

Build on Pearl Harbor

079 / 第六章 战略家与战术家

Chapter 6 Strategist and Tactician

080 / 1. 重回军事学院

Return to the Military Academy

082 / 2. 战略编队方案的研究

Strategy Formation Research Program

087 / 3. 执教加利福尼亚大学

Coached in the University of California

093 / 第七章 战争中的海上骑士

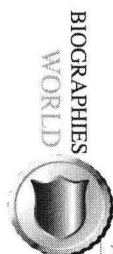
Chapter 7 The Sea Knight in the War

094 / 1. 接管“奥古斯塔”号

Take over the "Augusta"



CHESTER WILLIAM NIMITZ
A BIOGRAPHY
尼米兹传



098 / 2. 珍珠港被袭

Pearl Harbor Attacked

100 / 3. 重组太平洋舰队

Restructuring the Pacific Fleet

104 / 4. 珍珠港首战告捷

Pearl Harbor won the First Battle

110 / 5. 步履艰难的维系

Become Difficult to Maintain

114 / 6. 身在珊瑚海

In the Coral Sea

126 / 7. 战前的中途岛

Midway Pre-war

143 / 8. 指挥中途岛会战

Commanding Battle of Midway

159 / 第八章 凯旋的英雄

Chapter 8 A hero of the Triumphant

160 / 1. 与麦克阿瑟的会晤

Meeting with MacArthur

162 / 2. 胜利终于临近

Victory Finally Approaching

165 / 3. 代表美利坚合众国受降

Surrender on Behalf of United States of America

168 / 4. 荣归故里

To Return to Native Place with Honour

173 / 附录

appendix

174 / 尼米兹生平

Chester William Nimitz's Life

177 / 尼米兹年表

Chester William Nimitz Chronology



CHESTER WILLIAM NIMITZ
A BIOGRAPHY
尼米兹传

第一章 少年初长成



CHESTER WILLIAM NIMITZ
A BIOGRAPHY
尼米兹传



我不赞成先发制人的战争。我相信只要存在任何成功的希望，就必须运用外交手段。和平是可以获得的，只要我们具有勇气、耐心和才智。

——尼米兹

1. 祖辈们的那些事儿

尼米兹家族的祖先是日耳曼人。他们的族长曾被冠以介乎于男爵和伯爵之间的贵族头衔。13世纪时，尼米兹的祖先依靠传播基督教谋生，并让“佩剑骑兵”做开路先锋，入侵了波罗的海的利沃尼亚地区。

1621年，瑞典国王古斯塔夫率领大军侵略了北沃利尼亚地区。那时尼米兹家族的一些成员已经参加了瑞典军队。1630年，瑞典军队在古斯塔夫国王的指挥下进军波美拉尼亚，后回到日耳曼。1648年，连年征战的双方签订了威斯特伐利亚和约，战争局面结束了，尼米兹家族也暂时结束了漂泊的生活，在离汉诺威不远的日耳曼北部定居。

后来，尼米兹家族因为失去了政府的信任，贵族头衔也变得名存实亡。于是，他们放弃了已经名不符实的贵族头衔，并开始经营布匹生意，家业日渐恢复。然而好景不长，到了他曾祖父卡尔·海因里希·尼米兹这一代时，家道又衰败下来。因为卡尔·海因里希是个对生意漫不经心的浪荡公子，他总是热衷于打猎与跳舞。

破产后，卡尔·海因里希在一家商船上当了一名商务负责人。

他最小的儿子，即尼米兹将军的祖父，从十四岁开始就跟他父亲在商船队里做工，赚钱补贴家用。后来，他们一家人相继移居美国，生活也渐渐稳定下来。

尼米兹的祖父经历过海上的惊险生活，也听过许多开拓西部边疆的动人故事。这诱使他从海路来到得克萨斯州，加入到由奥特弗里德·汉斯·冯·默兹巴赫男爵领导的



日耳曼移民队伍中。1846年5月，这股移民队伍终于在离英裔美国人定居点西边一点购置了土地。他们在那里建立了城市，并取名为弗雷德里克斯堡。渐渐稳定的生活使得许多移民者的名字也英国化了，尼米兹的祖父也改名为查尔斯·亨利·尼米兹，并被称为队长。

查尔斯·亨利·尼米兹在佩德纳利斯河附近的一个柏树木材公司当了一段时间的簿记员，并于1848年4月和同是移民的索菲·多罗西娅·马勒结了婚。

1852年，查尔斯·亨利找到了正式职业，在弗雷德里克斯堡东头宽阔的大街上，一座小小的用土胚盖起的旅店，为来来往往的农场主、军人和西部拓荒人提供了歇脚和吃饭的一席之地。当时，这个小旅店是从这里通往圣迭戈途中唯一的旅店，再加上查尔斯·亨利是个十分和蔼可亲的人，旅店的生意颇为红火。由于喜欢海，他便增添了像船篷一样的门框、房间、走廊和一个船桅。扩大经营后



CHESTER WILLIAM NIMITZ
A BIOGRAPHY
尼米兹传



的旅店看起来就像一只船，因而被称做“汽船旅店”。

内战期间，尼米兹旅店成了马车驿站，生意也更加兴隆。尼米兹具有得克萨斯人的特点，喜欢吹牛皮。查尔斯·亨利曾经讲过小时候在海上短期干过一段时间的事，使一般人听起来都以为他当过商船船长和商船队长。空余时间，他也常编造许多稀奇古怪的动人故事讲给晚辈们听，那些儿孙晚辈也听得津津有味，总是听了还想听，要他多讲几个。他也曾向他们表示自己不再出海航行了。“我讨厌海，”他说，“一旦你厌恶了海，你就不能去海上旅行。大海要惩罚你，会把你吞掉的。”

但是，尼米兹队长虽然嘴上说自己讨厌海，还是找机会出海。终于有一回，他不顾儿孙们的担忧——“爷爷”会被海吞噬掉，又乘船去了纽约。安全返回后，他对为他担心的儿孙打趣地说：“我祈祷上帝宽恕我，并答应将一个孙子送给大海，去当海军上将。”当时，谁也不知道，这真的成了事实。

然而，尽管查尔斯·亨利·尼米兹喜欢吹牛和搞恶作剧，邻居对他却非常崇敬。他们选他当了学校的理事和吉莱斯皮县教师考试委员会的委员。1891年，亨利爷爷还被选为得克萨斯州的议员。

查尔斯·亨利·尼米兹一共有12个孩子，在当时已成年的4个儿子中，蓝眼、黄发、纤弱的切斯特·伯纳德是最为沉默寡言的，因为他患有肺病和风湿性心脏病，身体非常虚弱。医生劝告切斯特绝不要结婚，可是他却爱上了屠夫亨利·亨克的女儿安娜·亨克。

身体同样孱弱的安娜，骨子里却透出亨克家族坚韧的意志力和品格。她同害羞的切斯特订了婚，并于1884年3月与他结婚了。然而，命运并没有因此而厚待这对身体饱受病痛折磨的夫妻，5个月后，安娜在有了身孕的同时也变成了寡妇。

1885年2月24日，安娜生下了一个像他父亲一样有着浅黄色头

发的男孩。她给他取名叫切斯特·威廉，也就是未来的海军五星上将。

2. 在轮船上接受洗礼的孩子

对大多数已经熟悉这个世界的人来说，这只是一个普通的夜晚，蜿蜒起伏的山冈在漫无天际的沉寂之中若隐若现。但对尼米兹来说却是非同寻常——是他接受洗礼的日子。

在得克萨斯州，一个山城小镇弗雷德里克斯堡，汽船旅店一改往日的沉闷，显得热闹非凡——尼米兹家族正在这里举行一个新生婴儿的洗礼仪式。按照家族惯例，初生婴儿应该在教堂接受基督教路德派洗礼，但他的爷爷坚持要让受洗仪式在汽船旅店举行，因为，对海洋充满崇拜之情的爷爷认为“这才是受洗的地方”。

住店的旅客们被旅店舞厅中的灯火辉煌、人头攒动深深吸引了，很多人加入到当地人的庆祝行列之中。那几个准备执行任务而中途停留在此地的海军上尉成为当晚宾客中最为引人注目的主角。受到尼米兹爷爷特别邀请的他们同时也参加了洗礼仪式，只见那蓝色的海军军服在灯光的辉映下显得精神笔挺、帅气十足，为仪式平添了几分庄严肃穆。

仪式简单而不失严肃，切斯特的爷爷耐心等候牧师完成既定的仪式，转过身面向舞厅的人们，举起酒杯，用一种气势豪迈的声音说：“让我们为我的孙子——未来的美国海军的将军干杯！”霎时，觥筹交错，一片贺喜之声。

参加洗礼仪式的人们都没有想到，这位骄傲的老人当时激昂



尼米兹传
CHESTER WILLIAM NIMITZ
A BIOGRAPHY